



Platform Usage Guidelines | Directives d'utilisation de la plateforme

Transporeon GmbH ■ Version | Version: 1.0 ■ Date | Date: 2021-03-18

Responsible | Responsable: Markus Franke

Security classification: Protected

Transporeon GmbH
Stadtregal/Magirus-Deutz-Straße 16
89077 Ulm
Germany

TRANSPOREON
Delivering connections

Platform Usage Guidelines

Directives d'utilisation de la plateforme

By using the platform and services, you agree to the conditions below. Please read them carefully.

En utilisant la plateforme et les services, vous acceptez les conditions ci-dessous. Veuillez lire celles-ci attentivement.

1. Your Transporeon account

1. Your company defines if you are authorised to use the platform to access certain services. You are always responsible for maintaining the confidentiality of your account and password and for restricting access to your account. You adhere to security principles to support your responsibility and agree to the following:

- not to share your password with third parties
- perform password changes as soon as there are suspicions of compromise or unauthorised disclosure of your password
- to use complex and unique passwords with a mix of upper-case and lower-case letters, numbers and symbols
- not to access the platform, once your existing contract (employment agreement or agreement of other nature) with your company ended

2. If you have suspicion that unauthorised parties may have access to your user account, inform your company and change your password immediately.

You can involve the Transporeon support teams (support@transporeon.com) on demand.

1. Votre compte Transporeon

1. Votre société détermine si vous êtes autorisé(e) à utiliser la plateforme pour accéder à certains services. Il est de votre responsabilité exclusive de préserver la confidentialité de votre compte et de votre mot de passe et de limiter l'accès à votre compte. Vous devez respecter les principes de sécurité qui sous-tendent votre responsabilité et accepter de :

- ne pas partager votre mot de passe avec des tiers ;
- changer de mot de passe dès que vous soupçonnez qu'il a été compromis ou divulgué sans autorisation ;
- utiliser des mots de passe complexes et uniques comprenant un mélange de lettres majuscules et minuscules, de chiffres et de symboles ;
- ne pas accéder à la plateforme une fois que votre contrat existant (contrat de travail ou accord d'une autre nature) avec votre société a pris fin.

2. Si vous soupçonnez que des parties non autorisées peuvent accéder à votre compte utilisateur, informez votre société et changez immédiatement de mot de passe.

Vous pouvez faire appel aux Transporeon équipes d'assistance (support@transporeon.com) sur simple demande.

2. Conduct on the platform

You may use the platform and services to communicate with other companies and may enter and exchange information such as comments, photos, PDF files and other information only if:

1. The content is not illegal, obscene, otherwise harmful to third parties or objectionable.
2. You agree not to use the platform for any purpose that is racist, discriminatory or obscene or in any other way infringing anybody's rights. You will not use or save such infringing data on the platform.
3. You agree not to enter information or data on the platform that intentionally could harm, interrupt, damage or improperly access the platform, other computer programs, systems and information. This includes
 - upload of software viruses, malicious code or phishing/spam
 - conducting of load tests or penetration tests
 - attempts to gain unauthorised access to the platform or the related systems, networks, computers, programs or information
 - mirror, decompile, reassemble, frame or otherwise convert or translate the platform into a generally readable form
 - access the platform in order to build a competitive product or service or to use for benchmark purposes

2. Comportement sur la plateforme

Vous pouvez utiliser la plateforme et les services pour communiquer avec d'autres entreprises et vous pouvez saisir et échanger des informations telles que des commentaires, des photos, des fichiers PDF et d'autres informations uniquement si :

1. Le contenu n'est pas illégal, obscène, autrement nuisible à des tiers ou répréhensible.
2. Vous vous engagez à ne pas utiliser la plateforme à des fins racistes, discriminatoires, obscènes ou portant atteinte de quelque manière que ce soit aux droits de quiconque. Vous n'utiliserez ni n'enregistrerez de telles données illicites sur la plateforme.
3. Vous acceptez de ne pas saisir sur la plateforme des informations ou des données qui pourraient intentionnellement nuire, interrompre, endommager ou accéder de manière inappropriée à la plateforme ou à d'autres programmes, systèmes informatiques et informations. Cela inclut :
 - le téléchargement de virus informatiques, de codes malveillants ou de phishing/spam ;
 - la réalisation de tests de charge ou de pénétration ;
 - les tentatives d'accès non autorisé à la plateforme ou aux systèmes, réseaux, ordinateurs, programmes ou informations associés ;
 - la duplication, la décompilation, le réassemblage, le formatage ou toute autre forme de conversion ou de traduction de la plateforme sous une forme généralement lisible ;
 - le fait d'accéder à la plateforme dans le but de créer un produit ou un service concurrentiel ou de l'utiliser à des fins de benchmarking

- without prior confirmation of Transporeon.
4. You agree not to use the items, products or results of the platform for other purposes than originally provided for, such as
- creation of screenshots or videos with publication to third parties
 - usage of reporting data for supervision of employees
5. You shall not automate tasks (e.g. by scripts) or use bots for platform usage (login.transporeon.com). Automated activities shall only be processed via interfaces for data exchange provided by Transporeon.
6. You shall not circumvent our authentication principles in order to avoid or reduce the payment of any fees.
7. The circumvention includes gathering information for subsequent conclusion of a transport contract
- by other means than offered (e.g. by telephone or e-mail),
 - by other modules of our platform or
 - by combination of different modules of platform.
8. You shall not use our platform for illegal agreements among competitors, circumvention of any embargos or any other illegal activity.
9. You may not use any of the data made available through the platform or gained through the platform usage for the development, production or provision of any own product (e.g. geographical maps) or translate, edit, change or otherwise arrange the data for these purposes. This shall also apply to the use of such data and the results ob-
- sans la confirmation préalable de Transporeon.
4. Vous vous engagez à ne pas utiliser les éléments, produits ou résultats de la plateforme à d'autres fins que celles initialement prévues, telles que :
- la création de captures d'écran ou de vidéos à des fins de publication auprès de tiers ;
 - l'utilisation des données de reporting pour la supervision des employés.
5. Vous ne devez pas automatiser des tâches (par exemple avec des scripts) ou utiliser des bots dans le cadre de l'utilisation de la plateforme (login.transporeon.com). Les activités automatisées ne devront être traitées que par les interfaces d'échange de données fournies par Transporeon.
6. Vous ne devez pas contourner nos principes d'authentification afin d'éviter ou de réduire le paiement de prix.
7. Le contournement comprend la collecte d'informations en vue de la conclusion ultérieure d'un contrat de transport :
- par d'autres moyens que ceux proposés (par exemple, par téléphone ou par e-mail) ;
 - par d'autres modules de notre plateforme, ou
 - par la combinaison de différents modules de la plateforme.
8. Vous n'utiliserez pas notre plateforme pour établir des accords illégaux entre concurrents, contourner des embargos ou toute autre activité illégale.
9. Vous n'êtes pas autorisé(e) à utiliser les données mises à disposition via la plateforme ou obtenues en utilisant la plateforme pour le développement, la production ou la fourniture d'un produit qui vous est propre (par exemple, des cartes géographiques), ou à traduire, éditer, modifier ou arranger les données à ces fins. Cette stipulation s'ap-

tained by using this data. This does not apply to information and data provided exclusively by your company. It is prohibited to systematically read out / retrieve data from the platform or to pass on or process the software or data received through the platform to unauthorised third parties.

10. Any data and software made available through the platform, particularly map data and other geographical data, are protected by copyright or otherwise as the case may be. All rights to such data and software are exclusively reserved to Transporeon and/or their service partners. Copyright notices and brand names may not be changed or removed.

plique également à l'utilisation des données et aux résultats obtenus par leur utilisation. Elle ne s'applique pas aux informations et données fournies exclusivement par votre société. Il est interdit de lire/récupérer systématiquement les données de la plateforme ou de transmettre ou faire traiter les logiciels ou les données reçus par le biais de la plateforme par des tiers non autorisés.

10. Toutes les données et tous les logiciels mis à disposition par l'intermédiaire de la plateforme, en particulier les données cartographiques et autres données géographiques, sont protégés, selon le cas, par des droits d'auteur ou autres. Tous les droits portant sur ces données et logiciels sont exclusivement réservés à Transporeon et/ou à ses partenaires de services. Les mentions de droit d'auteur et les noms de marque ne peuvent pas être modifiés ni supprimés.

3. Binding version

In case of contradictions between the English and the translated version the English language version shall prevail.

3. Version légale

En cas de contradictions entre la version anglaise et la version traduite, la version anglaise prévaudra.